

clubs

association du personnel

YACHTING CLUB

Un nouveau gouvernail est commandé chez Lanaverre pour le 420 bleu. Jusqu'à son arrivée, les membres du Club sont priés de ne pas sortir le bleu ni transférer le gouvernail du 420 rouge.

*

CLUB DE BOULES ET DE PÉTANQUE

Dix-huit triplettes se sont réunies pour disputer le Challenge ONET, dont neuf ont été primées :

- | | | |
|------------|-------------|------------|
| 1. Div. NP | 4. Div. SB | 7. Coop |
| 2. Div. PE | 5. Socaltra | 8. SGTE |
| 3. Div. SB | 6. Div. MPS | 9. Trindel |

Nous vous signalons que le concours en nocturne du 28.7.71 sera reporté en septembre.

*

FOOTBALL CLUB

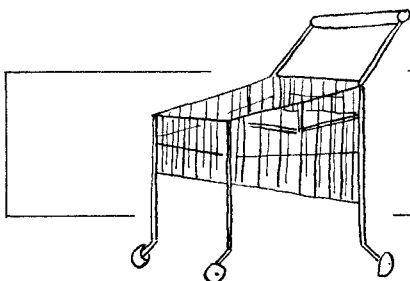
Résultats : DD bat SB 3-1 NP bat ISR 2-0
 TC bat MPS 1-0 Computer bat At. Pr. 11-0
 TCL bat At. West 2-1 ISR et Pompiers 1-1

Championnat des Banques : Compétition très serrée : 1. UBS 24 points
 2. SBS 23
 2. CERN 23

L'équipe CERN pense faire mieux l'année prochaine.

Le Championnat CERN se termine le 1er juillet.

Après la pause d'été, la Coupe CERN reprendra le 6 septembre avec les matches de 1/4 de finale.



cooperatives

COOPIN

TRIP : for your 1972 holidays we would suggest a trip to the USA in July. Subscriptions made before 31st December of this year will benefit from the exceptional price of 800.- SF for the trip GENEVA - NEW YORK - GENEVA. A deposit of 100 francs per person should be paid : this will be reimbursed in case of cancellation before 31st December 1971. Subscription form :

NAME : CHRISTIAN NAME : DIV. : TEL. No.:

Number of persons Deposit :

For how long would you like to stay in the USA ? 3 or 4 weeks ?

ATTENTION : FERMETURE ANNUELLE DU 19 au 30 JUILLET

Grand choix de papier photo en stock (toutes sortes et toutes qualités).

*

INTERFON

Nous informons nos sociétaires qu'en ce qui concerne les factures Gex-Matériaux, il ne sera plus accepté de paiement en argent liquide. Tous les règlements devront s'effectuer par chèque bancaire, CCP ou mandat en ayant soin de rappeler votre numéro de carte Interfon et la date du relevé de compte afin de faciliter notre tâche.

Nous rappelons que notre magasin restera ouvert en juillet et août aux heures habituelles : tous les jours de 16 à 19h et le samedi matin de 10 à 12h.

Matériel Peugeot : pour votre bricolage, tout l'outillage nécessaire Peugeot à des prix exceptionnels. Perceuse avec accessoires - coffret Polyrex - armoire-établi etc... livraison sous quinzaine.

Bétonnière : au choix : 180 l. électrique ou à essence
 100 l. ultra légère, démontable
 230 l électrique ou à essence

Echelles : passez dès aujourd'hui votre commande, vous aurez ainsi votre matériel à votre retour de vacances.

Scholtes : en ce qui concerne ce matériel, le fournisseur demande de quatre à six semaines de délai. Soyez prévoyants, n'attendez pas le dernier moment.